

32003D0421

11.6.2003

ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

L 143/33

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА**от 20 май 2003 година****относно спиране на процедурата за проверка на пречките за търговията, състоящи се от търговските практики, упражнявани от Република Колумбия относно вноса на моторни превозни средства**

(2003/421/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

Впоследствие на 18 август 2000 г. беше започната процедура за извършване на проверка ⁽³⁾.

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

(5) Разследването предостави достатъчно доказателства, за да се заключи, че:

като взе предвид Регламент (ЕО) № 3286/94 на Съвета от 22 декември 1994 г. за установяване на процедури на Общността в областта на общата търговска политика с олед гарантиране упражняването от Общността на правата, които са й предоставени съгласно правилата за международна търговия, по-специално тези, които са установени под егидата на Световната търговска организация ⁽¹⁾, изменен с Регламент (ЕО) № 356/95 ⁽²⁾, и по-специално член 11, параграф 2 от него,

— Република Колумбия нарушава задълженията си по член III.2 от ГАТТ 1994 г. Следователно оспорваната практика от ищеца се явява пречка за търговията по смисъла на член 2, параграф 1 от Регламента за пречките за търговията,

— гореописаният дискриминационен режим на ДДС, прилаган от Колумбия към вносните автомобили, причинява неблагоприятни търговски последици по смисъла на член 2, параграф 4 от Регламента за пречките за търговията.

като има предвид, че:

(1) На 7 юли 2000 г. Volkswagen AG подаде жалба съгласно член 4 от Регламент (ЕО) № 3286/94 (наричан по-долу „регламентът“).

(6) Следователно, в резултат от процедурата за проверка беше установена необходимостта от действие, в интересите на Общността за премахване неблагоприятните търговски последици от пречките за търговията, прилагани от Колумбия.

(2) Volkswagen AG твърдеше, че износът на моторни превозни средства от Общността за Република Колумбия се възпрепятстват от пречките за търговия по смисъла на член 2, параграф 1 от регламента.

(7) Разумно е, за да се гарантират правата на Общността по международните търговски правила, да се проучат съвместно с колумбийската страна възможностите за доброжелателно решение на проблема, като също така се отчита и трудната политическа и икономическа обстановка в Колумбия.

(3) Предполагаемата пречка за търговията е причинена от общия Колумбийски данъчен закон от 1996 г. (с измененията му) (*Estatuto Tributario*), който предвижда за целите за облагане с ДДС да се прави разграничение между превозните средства, сглобявани или произвеждани в Колумбия и тези, сглобявани или произвеждани извън Колумбия. Този закон предвижда превозните средства в категория до 1400 cm³, произведени или сглобени в Колумбия, да подлежат на норма на облагане с ДДС от 20 % в сравнение с норма на облагане с ДДС от 35 % за вносните автомобили.

(8) През декември 2001 г. Европейската комисия и Колумбия постигнаха разбиране, според което Колумбия се задължава да не увеличава действащите данъчни различия спрямо вносните моторни автомобили до 1400 cm³ и да премахне гореспоменатите различия в ДДС до 1 юли 2005 г. При тези условия Комисията се задължи да не предизвиква процедури за уреждане на спора по отношение на мерките, покрити от Регламента за разследване на пречките пред търговията. Договорката декларира, че остава без предубеждения към правната позиция на Европейската общност и Колумбия.

(4) Комисията, след допитване до Консултативния комитет, създаден по силата на регламента, реши, че жалбата съдържа достатъчно основания да се започне проверка.

⁽¹⁾ ОВ L 349, 31.12.1994 г., стр. 71.

⁽²⁾ ОВ L 41, 23.2.1995 г., стр. 3.

⁽³⁾ ОВ L 236, 18.8.2000 г., стр. 4.

(9) Договорката предвижда Комисията да прекрати процедурата за проверка по този въпрос веднага след като колумбийският парламент ратифицира законодателството за прилагане на споразумението.

РЕШИ:

Член единствен

(10) На 20 май 2002 г. колумбийското правителство представи пред колумбийския парламент законопроект за постепенното премахване на гореспоменатия ДДС, който беше приет на 27 декември 2002 г.

Спира процедурата за проверка на пречките за търговията, състоящи се от търговските практики, упражнявани от Република Колумбия по отношение на вноса на моторни превозни средства, започната на 18 август 2000 г.

(11) Процедурата за проверка следователно трябва да се отмени.

Съставено в Брюксел на 20 май 2003 година.

(12) Мерките, предвидени в настоящото решение, отговарят на становището на Консултативния комитет, създаден по силата на регламента,

За Комисията

Pascal LAMY

Член на Комисията